



Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

A/50/317  
S/1995/627  
28 July 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Пятидесятая сессия

Пункты 64, 65, 70 и 71 предварительной  
повестки дня\*

ПОПРАВКА К ДОГОВОРУ О ЗАПРЕЩЕНИИ

ИСПЫТАНИЙ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ В АТМОСФЕРЕ,

В КОСМИЧЕСКОМ ПРОСТРАНСТВЕ И ПОД ВОДОЙ

ДОГОВОР О ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕМ ЗАПРЕЩЕНИИ ИСПЫТАНИЙ

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО

ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Пятидесятый год

Письмо Постоянного представителя Индонезии при Организации  
Объединенных Наций от 26 июля 1995 года на имя  
Генерального секретаря

Как Председатель Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран имею честь настоящим препроводить датированное сегодняшним числом заявление Движения неприсоединившихся стран об испытаниях ядерного оружия.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 64, 65, 70 и 71 предварительной повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

Нугрохо ВИСНУМУРТИ  
Постоянный представитель

\* A/50/150.

Приложение

Заявление Движения неприсоединившихся стран об испытаниях  
ядерного оружия от 26 июля 1995 года

Движение неприсоединившихся стран осуждает недавние испытания, проведенные одним из государств, обладающих ядерным оружием, а также решение другого государства приостановить действие своего моратория и возобновить испытания в скором времени. Движение по-прежнему однозначно выступает против ядерных испытаний какого-либо рода во всех средах, особенно в свете последовательных усилий международного сообщества по дальнейшему содействию мерам, направленным на ядерное разоружение и нераспространение ядерного оружия во всех их аспектах, а также на защиту глобальной окружающей среды.

Движение вновь призывает обладающие ядерным оружием страны предпринять целенаправленные меры для выполнения их обязательств, касающихся нераспространения ядерного оружия. В частности, Движение последовательно и настоятельно призывает обладающие ядерным оружием государства в качестве самого приоритетного вопроса заключить универсальный, поддающийся международной и эффективной проверке договор о всеобъемлющем запрещении испытаний, не предусматривающий каких-либо исключений. К этим государствам был обращен призыв до заключения такого договора приостановить все испытания. На заключительном заседании Конференции по рассмотрению и продлению действия Договора о нераспространении ядерного оружия 1995 года государства-участники также приняли решение настоятельно призвать их проявлять максимальную сдержанность. Государства - участники Движения, которые являются сторонами Договора, требуют, чтобы обладающие ядерным оружием государства соблюдали как букву, так и дух Договора, а также сформулированную в ходе переговоров и согласованную Декларацию о принципах и целях нераспространения ядерного оружия и ядерного разоружения.

Движение воздает должное тем государствам, которые не проводили испытания с 1992 года, и настоятельно призывает все обладающие ядерным оружием государства воздерживаться от проведения каких-либо испытаний во время переговоров по вопросу о договоре о всеобъемлющем запрещении испытаний и до его вступления в силу, поскольку оно рассматривает заключение такого договора в качестве одного из существенно важных шагов на пути к достижению цели полной ликвидации ядерного оружия.

Движение призывает Конференцию по разоружению действовать в целях скорейшего заключения договора о всеобъемлющем запрещении испытаний, но не позднее 1996 года. Никакие испытания не должны проводиться ни под каким предлогом и ни на каких основаниях, включая так называемую безопасность и надежность ядерного оружия.

-----